Glossary of Chinese Terms

The following is a glossary of Chinese terms used in the main text of all articles and research reports. All characters have been supplied by authors.

Romanization	English equivalent	Chinese characters
Bao Tong		鲍彤
Beihang	Beijing Aeronautical Institute	北航
bianzhi	personnel allocations	编制
bimo	Nuosu priest	毕摩
Bishan		壁山
Butuo		布拖
Changsha		长沙
Chen Boda		陈伯达
Chen Muhua		陈慕华
Chen Po-chih		陳博志
Chen Xilian		陈锡联
Chen Yun		陈云
chuizhi guanli	vertical management	垂直管理
daliang wuzhuang zuopai	arming the [civilian] left on a massive scale	大量武装左派
dazhonghua	massified	大众化
Dazu		大足
di yi ci pizhun wuzhuang zaofanpai	for the first time gave permission for the rebels to be armed	第一次批准武装造反派
difang baohu zhuyi	local protectionism	地方保护主义
Ding Guangen		丁关根
fa qiang gei zuopai qunzhong	distribute rifles to the leftist masses	发枪给左派群众
fan daodan daodan	anti-missile missile	反导弹导弹
Feng Dehua		冯德华
Fuling		涪陵
Ganluo		甘落
Ganzhou		赣州
Gu Angran		顾昂然
Guan Feng		关锋

© The China Quarterly, 2005

https://doi.org/10.1017/S0305741005000305 Published online by Cambridge University Press

guanxi		关系
guizhang	rules	规章
Guo Linchuan		郭林川
Guowuyuan guohan	State Council document	国务院国函
Gutian		古田
Han Aijing		韩爱晶
Han(zu)	Han nationality	汉(族)
houbu	alternate [membership]	候补
Hu Qiaomu		胡乔木
Hu Qili		胡启立
Hu Yaobang		胡耀邦
Hua Guofeng		华国锋
hukou	residency permit	户口
Ji Dengkui		纪登奎
Jiang Chunyun		姜春云
Jiang Qing		江青
jiaotong ju	bureau of communications	交通局
jiazhi xiehui	clan association	家支协会
Jinggangshan		井冈山
Jinyang		金阳
Jitong		吉通
Jiuquan		酒泉
Kang Sheng		康生
kuai	decentralized	块
Lanzhou		兰州
Leibo		雷波
Li Buyun		李步云
Li Changchun		李長春
Li Guangyuan		李广元
Li Xiannian		李先念
Li Xiuzhen		栗秀真
Liang Zhongtang		梁中堂
Liangshan		凉山

https://doi.org/10.1017/S0305741005000305 Published online by Cambridge University Press

lifa fa	Legislation Law	立法法
lifa tingzheng	legislative hearings	立法听证
Lin Biao		林彪
Liu Feng		刘丰
Liu Jieting		刘结挺
Liu Shaoqi		刘少奇
Liu Zheng		刘铮
lunzhenghui	formal meetings	论证会
Luzhou		泸州
Ma Yinchu		马寅初
Ma Ying-jeou		馬英九
Mao Yuanxin		毛远新
Meigu		美姑
Mianning		冕宁
Minxin		民心
Nanchang		南昌
Ningxia		宁夏
ping'an baoxian gongsi	PingAn Insurance Company	平安保险公司
Puge		普格
Qi Benyu		戚本禹
Qian Sanqiang		钱三强
Qian Xuesen		钱学森
Qiao Xiaoyang		乔晓阳
Qinghua		清华
Qingtongxia		青铜峡
renmin wujing	People's Armed Police	人民武警
rencaiwu	staffing, budget, and property rights allocations	人财物
Rongchang		荣昌
Rongcheng		荣成
san ci wuzhuang zhi Lu	three campaigns in armed support of Luzhou	三次武装支泸
san ding	"three fixes"	三定
Shi Guangsheng		石广生

https://doi.org/10.1017/S0305741005000305 Published online by Cambridge University Press

Shijiazhuang		石家庄
Shijie jingji diaoyuan	*World Economy Research*	世界经济调研
shiye danwei	undertaking unit	事业单位
shuishou xing shoufei	fees of tax nature	税收性收费
Song Jian		宋健
Tian Xueyuan		田雪原
tiao	centralized	条
tifa	formulations	提法
tingzheng	hearing	听证
Tongliang		铜梁
touren	clan head, leader	头人
tuotuorou	Nuosu dish	砣砣肉
tusi	hereditary headman	土司
Wang Dongxing		汪东兴
Wang Hongwen		王洪文
Wang Li		王力
Wang Maoju		王茂聚
Wang Qishan		王岐山
Wang Zhen		王震
Wang Zhongfu		王众孚
wanle	expire	完了
Wanxian		万县
wanxishao	"later-sparser-fewer"	晚稀少
Wu De		吴德
wuwei zhuzhi	Defend with Force organization	武卫组织
wuzhuang zuopai	arm the left	武装左派
wuzhuangqilai datagouride	arm them and have them shoot the fucking dogs	武装起来打他狗日的
xianxing lifa	advance legislation	先行立法
Xichang		西昌
Xidan		西单
Xide		喜德
Xie Fuzhi		谢富治

https://doi.org/10.1017/S0305741005000305 Published online by Cambridge University Press

xing buxing	will it work?	行不行
xingzheng fagui	administrative rules and regulations	行政法规
xitong	system	系统
Xu Dixin		许涤新
Xu Shiyou		许世友
xuanju danwei	electoral units	选举单位
Yanbian		延边
Yang Chengwu		杨成武
Yanji		延吉
Yanyuan		盐源
yao duo quan	a power seizure has to be carried out	要夺权
Yao Wenyuan		姚文元
Ye Jianying		叶剑英
Yi(zu)	Yi (nationality)	彝(族)
Yibin		宜宾
Ying Songnian		应松年
yitaihua	one-childization	一胎化
Yongchuan		永川
Yu Jingyuan		于景元
yuxuan	primary election	预选
zaofanpai dangran yao wuzhuang	of course the rebels are to be armed	造反派当然要武装
Zeng Siyu		曾思玉
Zhang Chunqiao		张春桥
Zhang Chunsheng		张春生
Zhang Xiting		张西挺
zhanlüe wenti	strategic issue	战略问题
Zhao Ziyang		赵紫阳
Zhaojue		昭觉
zhihuibu	command	指挥部
Zhongfa	*Central Document*	中发
Zhongguo dianxun	China Telecom	中国电讯

https://doi.org/10.1017/S0305741005000305 Published online by Cambridge University Press

Zhongguo liantong	China Unicom	中国联通
Zhongguo wangtong	China Netcom	中国网通
Zhongguo yidong	China Mobile	中国移动
Zhongguoren	a Chinese	中国人
Zhongnanhai		中南海
zhongyang jinrong xitong	central financial system	中央金融系统
zhongyang qiye xitong	central enterprise system	中央企业系统
Zhu Rongji		朱镕基
Zhu Senlin		朱森林
Zhuzhou		株洲
Zigong		自贡
zongju	ministry-level bureau	总局
zuotanhui	informal meetings	座谈会

https://doi.org/10.1017/S0305741005000305 Published online by Cambridge University Press